



## SMART ELECTRIC METER COMING SOON TO YOUR LOCATION

Technology is advancing in every area of our lives, and soon you'll benefit from new digital technology that will help bring you cleaner, safer, more reliable energy. The next generation of our energy grid, the advanced grid, will help us serve you better. As part of building the advanced grid, Xcel Energy will exchange customers' electric meters with smart meters at customer homes and businesses over the next several years.

**In several months, Xcel Energy will be replacing your existing electric meter with a smart meter at the address associated with this bill.**

A smart electric meter will enhance the service you receive and provide you with access to detailed energy usage information and pricing plans that can maximize your savings. With the advanced grid, you will also have greater reliability and faster restoration if there is a power outage.

You will receive more information as your meter installation date gets closer. We are looking forward to making these exciting advancements to provide you with safe, reliable, affordable energy.

Visit [xcelenergy.com/SmartMeter](http://xcelenergy.com/SmartMeter), email us at [BSC@xcelenergy.com](mailto:BSC@xcelenergy.com), or call us at **800-481-4700** to learn more about smart meters. Small commercial customers have the option to opt out of a smart meter and instead receive a non-communicating meter, which comes with additional fees.

## MEDIDOR ELÉCTRICO INTELIGENTE PRÓXIMAMENTE A TU UBICACIÓN

La tecnología está avanzando en cada área de nuestras vidas y pronto se beneficiará de la nueva tecnología digital que le ayudará a obtener energía más limpia, segura y confiable. La nueva generación de nuestra red eléctrica, la red avanzada, nos ayudará a brindar un mejor servicio. Como parte de la construcción de la red eléctrica avanzada, Xcel Energy cambiará los medidores eléctricos de los clientes por medidores inteligentes en los hogares de los clientes durante los próximos años.

**En varios meses, Xcel Energy reemplazará su medidor eléctrico actual por uno inteligente en la dirección asociada con esta factura.**

Un medidor eléctrico inteligente mejorará el servicio que recibe y le dará acceso a información detallada sobre el uso de energía y planes de precios que pueden maximizar sus ahorros. Con la red eléctrica avanzada también tendrá más confiabilidad y una restauración más rápida de los cortes de energía cuando ocurra uno.

Recibirá más información a medida que se acerque la fecha de instalación del medidor. Esperamos con entusiasmo realizar estos emocionantes avances para proporcionarle energía segura, confiable y asequible.

Visite [xcelenergy.com/SmartMeter](http://xcelenergy.com/SmartMeter), envíenos un correo electrónico a [BSC@xcelenergy.com](mailto:BSC@xcelenergy.com) o llámenos al **800-481-4700** para obtener más información sobre los medidores inteligentes. Los clientes comerciales pequeños tienen la opción de excluirse de un medidor inteligente y, en su lugar, recibir un medidor sin comunicación, que incluye cargos adicionales.

## **WAXAA GOORDHAW SOO GAARAAYO GOOBTAADA CABBIRKA KORONTADA EE CASRIGA**

Tiknolojiyaddu waa mid hormar ka sameyneysa qeyb kasta oo ka mid ah nolosheena, dhawaan waxaad ka faa'iideysan doontaa tiknolojiyadda cusub ee dijitaalka taasoo kaa caawin doontaa inaad heshid tamar nadif ah, badbaado leh taasoo aad la iskugu halleyn karo. Curinta xigta ee khadadka korontadeena, khadadka hormarsan, ayaa gacan naga siin doona inaan si habsami leh kuugu shaqeyno. Iyada oo qeyb ka ah dhisida khad hormarsan, Xcel Energy waxay badeli doontaa cabbirka korontada macaamiisha oo loogu badalayo cabbir casri ah oo laga hirgelinayo guryaha iyo meheradaha macaamiisha dhowerka sano ee soo socda.

**Dhowr bilood gudahooda, Xcel Energy waxay ku baddeli doontaa cabbirka korontadaada ee hadda jira cabir casriyeysan oo lagu soo hagaajinayo ciwaanka la xiriira xaashida biilkan.**

Cabbirka korontada ee casriyeysan wuxuu kobcin doonaa adeegga aad heshid isla mar ahaantaana wuxuu ku siin doonaa helitaanka macluumaa faahfaahsan oo ku saabsan isticmaalka tamarta iyo qorshayaasha qiimaha taaso kobcin karta kaydsigaada. Khadadka hormarsan, waxaa sidoo kale aad yeelan doontaa inaad si weyn ugu tiirsanaatid isla mar ahaantaana aad si degdeg dib ugu soo ceshatid korontada haddii ay korontadu kaa go'do.

Markii ay soo dhawaato waqtiga la rakibayo cabbirkaaga korontada waxaad heli doontaa macluumaa dheeraad ah. Wuxuu rajeyneynaa inana ku tallaabsanno isbadaladan hormarsan si aan kuugu soo gudbinno tamar badbaado leh, la isku halleyn karo, isla mar ahaantaana ku fadhida qiimo la awoodi karo.

Booqo [xcelenergy.com/SmartMeter](http://xcelenergy.com/SmartMeter), ama email ahaan noogu soo dir adigoo adeegsanaya ciwaankan [inquire@xcelenergy.com](mailto:inquire@xcelenergy.com) [BSC@xcelenergy.com](mailto:BSC@xcelenergy.com), ama soo wac **800-481-4700** si aad u heshid xog dheeraad ah oo ku saabsan cabbirka korontada ee tayeysan. Macaamiisha ganacsiyada yaryar waxay ikhtiyaar u leeyihii inay iska saaraan cabbirka korontada casriyeysan oo taa badelkeeda ay helaan cabirka isgaarsin la'aanta ah, kaasoo ay la socdaan kharashaad khidmado oo dheeraad ah.

## **YUAV MUAJ IB LUB TWJ NTSUAS HLUAV TAWS XOB TSHAJ LIJ COJ TUAJ TSO RAU NTAWM KOJ QHOV CHAW SAI NO**

Thev naus laus zis (technology) tab tom ua kom muaj kev vam meej rau txhua fab ntawm peb txoj kev ua neej nyob, thiab tsis ntev no ces koj yuav tau txais txiaj ntsig zoo los ntawm theyv naus laus zis tshuab dis ntsis taj (digital technology) tshiaab uas nws yuav pab tsim kom muaj hluav taws xob uas huv tshaj qub, nyab xeeb tshaj qub, thiab ntseeg siab tau tshaj qub rau koj siv. Peb txoj kev tsim lub zog hluav taws xob nyob rau ncuu ntxiv mus, lub zog hluav taws xob uas muaj kev vam meej tshaj qub nod, yuav pab ua rau kom peb thiaj li tsim tau hluav taws xob rau koj siv tau zoo tshaj qub. Tam li kev yog ib feem ntawm kev tsim lub zog hluav taws xob uas muaj kev vam meej tshaj qub, Xcel Energy yuav muab ib lub twj ntsuas tshaj lij coj tuaj hloov pauv cov neeg siv hluav taws xob cov twj ntsuas hluav taws xob nyob rau ntawm tus neeg siv hluav taws xob cov tsev thiab cov lag luam nyob rau ntawm lub xyoo ntxiv mus tom ntej nod.

**Nyob rau ntawm lub hlis tom ntej nod, Xcel Energy yuav muab ib lub twj ntsuas tshaj lij coj tuaj hloov pauv koj lub twj ntsuas hluav taws xob uas twb muaj lawm ntawd nyob rau ntawm qhov chaw nyob uas muaj feem cuam tshuam txog rau daim ntawv sau nqi hluav taws xob no.**

Lub twj ntsuas hluav taws xob tshaj lij yuav pab kho qhov hluav taws xob uas koj tau txais ntawd kom tau zoo thiab muab kev nkag cuag tau rau koj kom koj thiaj li nkag cuag tau rau cov lus qhia paub txog kev siv hluav taws xob thiab cov phiaj xwm kev npaj ntsig txog tus nqi hluav taws xob uas meej tseeb uas muaj peev xwm pab ua rau kom koj txuag tau nyijat ntawd qub. Nrog rau lub zog hluav taws xob uas muaj kev vam meej tshaj qub, tsis tas li ntawd koj yuav muaj kev ntseeg siab tau thiab kev rov qab qhib hluav taws xob siv thaum muaj ib qho kev hluav taws xob tuag tau ceev dua qub yog hais tias muaj ib qho kev hluav taws xob tuag.

Koj yuav tau txais cov lus qhia paub ntawm kev nruab koj lub twj ntsuas los ze zuj zus lawm. Peb npaj siab ntsoov xav tsim ua kom muaj cov kev vam meej uas zoo heev no txhawm rau los mus tsim kom tau hluav taws xob uas nyab xeeb, ntseeg siab tau, thiab pheej yig rau koj siv.

Mus saib tau rau ntawm [xcelenergy.com/SmartMeter](http://xcelenergy.com/SmartMeter), sau email rau peb tau ntawm [inquire@xcelenergy.com](mailto:inquire@xcelenergy.com) [BSC@xcelenergy.com](mailto:BSC@xcelenergy.com), los sis hu rau peb tau ntawm tus xov tooj 800-481-4700 txhawm rau kawm paub ntawm ntxiv txog lub twj ntsuas tshaj lij. Cov neeg siv hluav taws xob rau fab kev lag luam me muaj qhov kev xav ntawd txhawm rau xav tawm ntawm lub twj ntsuas tshaj lij thiab es kom tsis txhob tau txais ib lub twj ntsuas uas tsis muaj kev sib txuas lus, uas muaj tuaj nrog cov nqi sau ntawm ntxiv.